

Перевод – Павлова Екатерина, 2023

Нигер



Code Civil

https://landwise-production.s3.amazonaws.com/2022/03/Niger_Civil-Code_2005.pdf

Гражданский кодекс (2005)

ВВОДНЫЙ РАЗДЕЛ

Статья 3

Законы о полиции и безопасности являются обязательными для всех, кто проживает на этой территории. Недвижимость, даже принадлежащая иностранцам, регулируется законодательством Нигера. Законы, касающиеся статуса и дееспособности лиц, регулируют жизнь нигерийцев, даже проживающих за границей.

Статья 6

С помощью частных соглашений нельзя отступить от законов, касающихся общественного порядка и нравственности.

КНИГА I

ЛИЦА

Титул 1

О ПОЛЬЗОВАНИИ И ЛИШЕНИИ ГРАЖДАНСКИХ ПРАВ

Глава 1

О пользовании гражданскими правами

Статья 11

Иностранец пользуется в Нигере такими же гражданскими правами, как те права, которые предоставлены или будут предоставлены нигерийцам по договорам с государством, к которому принадлежит этот иностранец.

Статья 14

Иностранец, даже не находящийся в Нигере, может быть вызван во нигерийские суды для выполнения обязательств, заключенных им в Нигере и с нигерийцем; он может быть привлечен к нигерийским судам по обязательствам, заключенным им в иностранном

государстве с нигерийцем.

Статья 15

Нигериец может быть привлечен к нигерийскому суду по обязательствам, заключенным им в иностранном государстве, даже с иностранцем.

ТИТУЛ 3

О МЕСТЕ ЖИТЕЛЬСТВА

Статья 102

Местом жительства каждого нигерийца с точки зрения осуществления его гражданских прав является место его основного обзаведения (etablissement)].

Статья 108

У замужней женщины нет другого места жительства, кроме дома ее мужа.

Несовершеннолетний, не получивший эмансипации, будет проживать в доме родителей или опекуна : совершеннолетний, находящийся под запретом, будет проживать в доме своего опекуна.

(Закон от 6 февраля 1893 г.) Жена, разлученная с мужем, перестает иметь в качестве законного места жительства место жительства своего мужа.

Тем не менее, любое уведомление, направленное разлученной жене по государственным вопросам, также должно быть направлено мужу, в противном случае оно будет признано недействительным.

Статья 109

Совершеннолетние, которые служат или постоянно работают у другого лица, имеют то же место жительства, что и лицо, у которого они служат или работают, если они проживают в одном доме с этим лицом.

Статья 110

Место открытия наследства определяется местом жительства (наследодателя)].

Статья 111

Если в каком-либо акте содержится указание на избрание сторонами или одной из сторон места жительства для выполнения этого акта в другом месте, чем действительное место жительства, то сообщения, требования и судебные действия, относящиеся к этому акты, могут быть произведены в условленном месте жительства и перед судьей этого места.

Статья 170

(Закон от 21 июня 1907.) Брак, заключенный в иностранной стране между нигерийцами и между нигерийцем и иностранцем, будет действительным, если он был заключен в формах, используемых в стране, при условии, что ему предшествовала публикация, предписанная статьей 63, в записях актов гражданского состояния и что гражданин Нигера не нарушил положений предыдущей главы.

Статья 988

(Закон от 8 июня 1893.) Если завещатель заявит, что он не может или не умеет подписаться, то необходимо упомянуть о его заявлении, а также о причине, которая мешает ему подписаться.

В случаях, когда требуется присутствие двух свидетелей, завещание должно быть подписано, по крайней мере, одним из них и должна быть названа причина, в силу которой другой свидетель не подписался.

Статья 991

(Закон от 8 июня 1893 г.) При первой остановке в иностранном порту, где находится нигерийский дипломатический или консульский агент, должна быть совершена передача в руки этого должностного лица одного из оригиналов или копии завещания в закрытом и запечатанном пакете. Это должностное лицо должно направить завещание морскому министру для того, чтобы была осуществлена передача завещания на хранение так, как это указано в статье 983.

Статья 999

Нигериец который будет находиться в иностранном государстве, может сделать свои завещательные распоряжения посредством акта, скрепленного его личной подписью, как это предписано в статье 970, или посредством удостоверенного акта в соответствии с процессуальным порядком, принятым в местности, где этот акт будет совершен.

Статья 1000

Завещания, сделанные в иностранном государстве, могут быть исполнены в отношении имущества, находящегося в Нигере, лишь после того, как будут зарегистрированы в бюро по месту жительства завещателя, если он его сохранил, или же в бюро по его последнему известному месту жительства в Нигере; и в случае, если завещание будет содержать распоряжения о недвижимостях, находящихся на территории Нигера, то оно должно быть, кроме того, зарегистрировано в бюро по месту нахождения этих недвижимостей, но таким образом, чтобы не нужно было платить двойной сбор.